Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 581/2004

av den 26 mars 2004

om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för vissa typer av smör

(EUT L 90, 27.3.2004, s. 64)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 810/2004 av den 29 april 2004	L 215	104	16.6.2004
►**M2**	Kommissionens förordning (EG) nr 2095/2004 av den 8 december 2004	L 362	14	9.12.2004
►**M3**	Kommissionens förordning (EG) nr 2250/2004 av den 27 december 2004	L 381	25	28.12.2004
►**M4**	Kommissionens förordning (EG) nr 1239/2005 av den 29 juli 2005	L 200	32	30.7.2005
►**M5**	Kommissionens förordning (EG) nr 409/2006 av den 9 mars 2006	L 71	5	10.3.2006
►**M6**	Kommissionens förordning (EG) nr 975/2006 av den 29 juni 2006	L 176	69	30.6.2006
►**M7**	Kommissionens förordning (EG) nr 1919/2006 av den 11 december 2006	L 380	1	28.12.2006
►**M8**	Kommissionens förordning (EG) nr 128/2007 av den 12 februari 2007	L 41	6	13.2.2007
►**M9**	Kommissionens förordning (EG) nr 276/2007 av den 15 mars 2007	L 76	16	16.3.2007
►**M10**	Kommissionens förordning (EG) nr 1543/2007 av den 20 december 2007	L 337	62	21.12.2007

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 581/2004

av den 26 mars 2004

om inledande av en stående anbudsinfordran för exportbidrag för vissa typer av smör

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ([1]), särskilt artikel 31.3 b och artikel 31.14 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 2.1 i kommissionens förordning (EG) nr 580/2004 av den 26 mars 2004 om fastställande av ett anbudsförfarande för exportbidrag för vissa mjölkprodukter ([2]) skall kommissionen besluta om en stående anbudsinfordran inom ramen för den förordningen.

(2) Av praktiska skäl bör det föreskrivas skilda anbudsinfordringar för de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 580/2004. Genom den här förordningen bör det därför inledas en stående anbudsinfordran för vissa typer av smör.

(3) Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter har inte avgivit något yttrande inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

▼M2

1. En stående anbudsinfordran skall inledas för att fastställa exportbidraget för följande typer av smör enligt avsnitt 9 i bilaga I till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 ([3]):

▼M8

a) Naturligt smör i block med en nettovikt på minst 20 kg med produktkod ex 0405 10 19 9700.

▼M2

b) Smörolja i behållare med en nettovikt av lägst 190 kg med produktkod ex 0405 90 10 9000.

▼M10

De produkter som anges i första stycket ska vara avsedda för export till alla destinationer med undantag av följande länder och territorier:

a) Tredjeländer: Andorra, Heliga stolen (Vatikanstaten), Liechtenstein och Amerikas förenta stater.

b) De av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland, Grönland, Färöarna och de områden i

([1]) EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 186/2004 (EUT L 29, 3.2.2004, s. 6).
([2]) Se sidan 58 i detta nummer av EUT.
([3]) EGT L 366, 24.12.1987, s. 1..

▼M10

Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

▼B

2. Anbudsförfarandet skall genomföras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 580/2004 och bestämmelserna i den här förordningen.

Artikel 2

1. Anbud får endast lämnas in under anbudsperioderna och skall endast gälla för den anbudsperiod under vilken de lämnas in.

Anbud skall lämnas in separat för var och en av de produkter och destinationer som avses i artikel 1.1.

▼M10

2. Varje anbudsperiod ska börja löpa kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) den andra tisdagen i månaden, med följande undantag:

a) I augusti ska anbudsperioden börja löpa kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) den tredje tisdagen.

b) I december ska anbudsperioden börja löpa kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) den första tisdagen.

Om den aktuella tisdagen är en allmän helgdag ska anbudsperioden börja löpa kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) nästföljande arbetsdag.

Varje anbudsperiod ska löpa ut kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) den tredje tisdagen i månaden, med följande undantag:

a) I augusti ska anbudsperioden löpa ut kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) den fjärde tisdagen.

b) I december ska anbudsperioden löpa ut kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) den andra tisdagen.

Om den aktuella tisdagen är en allmän helgdag ska anbudsperioden löpa ut kl. 13.00 (lokal tid Bryssel) den närmast föregående arbetsdagen.

▼B

3. Varje anbudsperiod skall numreras i en serie som börjar med den första period som fastställts.

Artikel 3

1. Varje anbud skall omfatta en minsta kvantitet på minst 10 ton smör eller 18 ton smörolja.

▼M5

2. Säkerheten för anbudet skall vara 15 % av det senaste maximala bidragsbelopp som fastställts för de produktkoder och destinationer som anges i artikel 1.1.

Säkerheten för anbudet får dock inte understiga 6 euro per 100 kg.

▼B

När ett anbud har antagits skall den säkerhet som ställts för anbudet övergå till att bli säkerhet för exportlicensen.

3. Anbud skall lämnas in till de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som förtecknas i bilagan.

Artikel 4

Vid tillämpningen av artikel 4.2 i förordning (EG) nr 580/2004 skall medlemsstaterna meddela anbuden för var och en av de destinationer

▼B

som anges i första och andra strecksatserna i artikel 1 i den här förordningen separat.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den första dagen i den månad som följer på offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼**M7**

BILAGA

Behöriga myndigheter i medlemsstaterna enligt förordning (EG) nr 580/2004 och den här förordningen till vilka anbuden skall lämnas in:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge

Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

Rue de Trèves 82/Trierstraat 82

B-1040 Bruxelles/Brussel

Tfn. (32-2) 287 24 11

Fax: (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07

BG STATE FUND ”AGRICULTURE” – PAYING AGENCY

136, Tsar Boris III Blvd.

1618 Sofia

Bulgaria

Tfn. + 359 2 81 87 100

Fax: + 359 2 81 87 167

CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)

Ve Smečkách 33

110 00, Praha 1

Czech Republic

Tfn. + 42 0 222 871 452

Fax: + 42 0 222 871 769

E-post: info@szif.cz

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Direktoratet for FødevareErhverv

Eksportstøttekontoret

Nyropsgade 30

DK-1780 København V

Tfn. (45) 33 95 80 00

Fax: (45) 33 95 80 18

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)

D-53168 Bonn

oder

Deichmanns Aue 29

D-53179 Bonn

Tfn. (49-228) 6845 3732 3774

Fax: (49-228) 6845 3874 3792

EE Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA)

Narva mnt 3

Tartu 51009

Estonia

Tfn. +37 27371200

Fax: +37 27371201

EL O.P.E.K.E.P.E. – Direction Dilizo

▼M7

Rue Acharnon 241

GR-10446 Athènes

Tfn. (30-210)212 49 03 – (30-210)212 49 11

Fax.: (30-210) 86 70 503

ES Ministerio de Economia

Secretaria General de Comercio Exterior

Paseo de la Castellana, 162

E – 28071 Madrid

Tfn. (3491) 349 3780

Fax: (3491) 349 3806

FR Office de l'élevage

80, avenue des Terroirs de France

75607 Paris CEDEX 12

Tél.: (33-1) 73 00 50 00/Fax.: (33-1) 73 00 50 50

Unité de stockage

2, rue Saint-Charles

75740 Paris CEDEX 15

Tfn. (33-1)73 00 52 67/Fax : (33-1)73 00 53 91

IE Department of Agriculture and Food

Johnstown Castle Estate

Wexford

Ireland

Tfn. (353) 53 63 400

Fax (353) 53 42 843

IT Ministero Del Commercio Internazionale

Direzione Generale Per La Politica Commerciale

DIV. II

Viale Boston 25

00142 ROMA

Tfn. 390659932220

Fax: 390659932141

CY Ministry of Commerce, Industry and Tourism

Import & Export Licensing Unit

1421 Lefkosia (Nicosia)

Cyprus

Tfn. +357 22867 100

Fax: +357 22375 120

LV Lauku atbalsta dienests (LAD)

Republikas laukums 2

Rīga, LV-1981

Latvija

Tfn. +371 7027542

Fax: +371 7027120

LT Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos

▼M7

Blindžių 17

08111 Vilnius

Lithuania

Tfn. + 370 5 25 26 703

Fax: + 370 5 25 26 945

LU OFFICE DES LICENCES

21, Rue Philippe II

L – 2011 Luxembourg

Tfn. (35-2) 478 2370

Télécopieur: (35-2) 466138

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)

Soroksári út 22-24.

H – 1095 Budapest

Hungary

Tfn. + 36 1 37 43 603

Fax: + 36 1 47 52 114

MT Ministry for Rural Affairs and Environment

Barriera Wharf

Valletta – CMR 02

Tfn. +356 2295 2228

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL

Louis Braillelaan 80

NL – 2719 EK Zoetermeer

Tfn. (31)-(0)79 368 1534

Fax: (31) (0)79 368 1955

E-post: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria

Dresdner Straße 70

A – 1200 Wien

Tfn. (43-1) 331 51 0

Fax: (43-1) 331 51 396

E-post: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego

Nowy Swiat 6/12

00-400 Warszawa

Poland

Tfn. + 4822 661-75-90

Fax: + 4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças

Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo

Direcção de Serviços de Licenciamento

Rua Terreiro do Trigo – Edifício da Alfândega

P – 1149 – 060 Lisboa

Tfn. (351-21) 881 42 62

▼**M7**

Fax.:(351-21) 881 42 61

RO Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură

B-dul Carol I, nr. 17, sector 2

București 030161

România

Tfn. + 40 21 3054802

Tfn. + 40 21 3054842

Fax: + 40 21 3054803

SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja

Dunajska cesta 160

1000 Ljubljana

Slovenija

Tfn. + 386 1 478 9228

Fax: + 386 1 478 9297

SK Agricultural Paying Agency

Dobrovičova 12

812 66 Bratislava

Slovak Republic

Tfn. + 421 2 59 266 321; + 421 2 59 266 265

Fax: + 421 2 59 266 329; + 421 2 59 266 256

FI Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö

P.O. Box 30

FIN – 00023 Government, Finland

Tfn. (358-9) 160 01

Fax: (358-9) 1605 2707

SV Jordbruksverket

Vallgatan 8

S-511 82 Jönköping

Tfn (46-36) 15 50 00

Fax (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)

Lancaster House, Hampshire Court

UK – NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE

Tfn. + 44(0) 191 226 5262

Fax: + 44(0) 191 226 5212